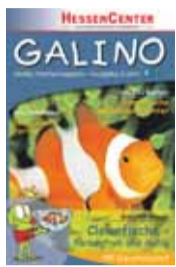


HESSSEN-CENTER

AKTUELL

WWW.HESSEN-CENTER-FRANKFURT.DE

No 6
Juni 2011



Mein Center

Der neue Galino ist da, diesmal mit Clownfisch-Poster

ab sofort erhältlich



Mein Genuss

Tipps & Trends für pures Grillvergnügen an lauen Sommerabenden

Seite II



Mein Stil

Perfekt gepflegt und schön durch die warme Jahreszeit

Seite IV



Mein Vergnügen

Beerige Zeiten – köstlich, aromatisch und dekorativ

Seite III

Willkommen



Liebe Leserinnen und Leser,

Ist es nicht herrlich? Schon jetzt erlauben uns die milden Temperaturen, uns abends nach getaner Arbeit noch ein wenig auf Balkon oder Terrasse zu setzen und ein paar lauschige Stunden zu genießen. Nicht selten trägt der Wind den Duft von leckerem Grillgut zu uns herüber und der Nachbar winkt einladend auf einen kleinen Plausch bei einem kühlen Bier oder einem fruchtigen Glas Weißwein. Wie jedes Jahr wächst in uns die Sehnsucht nach einem niemals endenden Sommer. Grund genug also, ihn, wann immer es geht, auszukosten, das Wohn- und Esszimmer nach draußen zu verlegen und schon das Frühstück im Freien zu genießen.

Im Hessen-Center finden Sie alles, was den Sommer noch schöner werden lässt, angefangen bei A wie Accessoires, um unsere Outdoorplätze noch heimeliger zu gestalten, über D wie Delikatessen, die uns mit jedem Bissen oder Schluck wissen lassen, wie herrlich der Sommer schmecken kann, bis M wie Mode und S wie Sonnenbrille, damit wir unser Lieblingsbuch auch draußen lesen können, ohne dass wir geblendet werden. Und falls Sie sich entschließen, den nächsten heißen Sonntag im Freibad oder am Badesee zu verbringen, finden Sie bei uns natürlich auch Strandlaken, Bademode, ja selbst Picknickkörbe. Schauen Sie bald mal wieder herein.

Herzlichst Ihre

Claudia Theisel
Center Manager

Die Grillsaison ist eröffnet

Stylische und genussvolle Ideen rund um Ihr ganz privates Grillevent



Endlich ist es wieder so weit, vielerorts wird die heimische Terrasse, der Balkon oder der Garten zur Outdoorküche. Im Hessen-Center finden Sie viele praktische, dekorative und vor allen Dingen leckere Ideen für das ganz private Grillvergnügen.

Es liegt was in der Luft, riechen Sie es auch? Damit meinen wir nicht den herrlichen Duft von Rosen und anderen Blumen, sondern den von frischem Grillgut. Denn ganz gleich an welchem Tag wir von der Arbeit nach Hause kommen, ist das Wetter schön, hat garantiert immer irgendeiner der Nachbarn schon den Grill eingheizt und verführt uns dazu, es ihm gleichzutun. Es ist ja auch herrlich, das Abendessen auf dem Balkon, der Terrasse oder im Garten zu sich zu nehmen. Für viele von uns sind diese drei Orte in den Sommermonaten zum zweiten Wohnzimmer geworden. Die Zeiten, in denen nur Bratwürste und Steaks auf dem Grill lan-

deten, sind lange vorbei. Heute fragt sich der versierte Grillmeister, ob sein Grill direkt und indirekt grillen kann, und verwandelt die Grillstation in eine Outdoorküche. Denn schließlich ist Abwechslung gefragt und so kommen aus den heutigen „Wundergrills“ knusprige ganze Hähnchen, verführen zarte Fischgerichte den kalorienbewussten Genießer. Vor allem die Kleinen freuen sich über eine leckere Pizza vom Grill, den Möglichkeiten sind keine Grenzen gesetzt. Sobald es warm ist, können Sie den Herd also getrost in den Sommerschlaf schicken, denn mit dem richtigen Grill wird er fast überflüssig. Aber nicht nur der ideale Grill macht

den Outdoor-genuss perfekt. Natürlich gehören auch kleine dekorative Highlights, kühle Getränke, praktische Helfer sowie kulinarische Leckerbissen dazu, und davon finden Sie im Hessen-Center jede Menge. Stimmungsvolle Windlichter, gemütliche Kissen für die Gartenbank, farbenfrohe Gläser und hübsches Porzellan, kunterbunte Salatschüsseln und -bestecke, kühles Bier, prickelnder Vino Verde, frisches Brot und köstliche Fisch- und Fleischspezialitäten warten darauf, Ihnen genussvolle Stunden in Ihrer Outdoor-oase zu bereiten. Schauen Sie doch mal wieder herein und lassen Sie sich inspirieren.

Schön und gepflegt durch den Sommer

In der warmen Jahreszeit bedürfen Haut und Haar besonderer Aufmerksamkeit

Wir alle lieben sie, die Sonne, genießen jeden Tag, an dem sie vom Himmel strahlt, und hoffen auch im Sommerurlaub auf Sonnenschein. Dennoch ist Vorsicht geboten. Die Natur ist das beste Beispiel: Eine lange Hitzeperiode ohne Regen lässt die Böden karg und die Blätter der Pflanzen trocken werden oder verbrennt sie. Ähnlich funktioniert es mit unserer Haut und unserem Haar. Beide sollten Sie nicht ungeschützt der UV-Strahlung aussetzen. Denn das Haar kann austrocknen, spröde werden und an Glanz verlieren, wenn ihm Feuchtigkeit und Pflege fehlen. Auch die Haut reagiert empfindlich, selbst wenn Sie kein ausgiebiges Sonnenbad nehmen. Haut und Haar sollten also gut geschützt werden, damit Sie im Sommer nichts an Vitalität und Schönheit einbüßen. Mehr auf Seite 4.



Ein strahlender Teint, glänzendes Haar und ein umwerfendes Lächeln, so sieht man sich auf Urlaubsfotos am liebsten. Mit der richtigen Pflege gelingt dies leicht – nur lächeln müssen Sie noch selbst.

Kinderfest



Für alle Schulkinder in Hessen dauert es nun nicht mehr lang, dann beginnen die großen Ferien. Sechs Wochen können die Kids die freie Zeit genießen, ohne an Ranzenpacken und Hausaufgaben denken zu müssen. Für ein schönes Feriende sorgt das Hessen-Center gemeinsam mit der AWO und lädt alle Kinder am Samstag, 6. August, von 10 bis 18 Uhr zum großen Kinderfest ins Hessen-Center ein. Freut euch auf tolle Spielstationen von A wie Auto-parcours bis Z wie Zauberticks.

Die aromatische Rote



Freuten wir uns im Mai noch auf die köstliche Saisondelikatessenspargel, die wir natürlich noch immer genießen, steht schon das nächste aromatische Highlight vor der Tür: die Erdbeere. Ob pur, auf dem Kuchen, in Quark oder Joghurt, als köstliches Sorbet oder frischer Milchshake – das freche rote Fruchttchen mit dem hübschen kleinen grünen Hütchen zieht uns alljährlich in seinen Bann, um uns gut gelaunt am Gaumen zu kitzeln. Brechen Sie mit uns auf zu einer beerigen Exkursion – sicher finden auch Sie auf Seite 3 eine schöne Anregung rund um die kleine Rote.

**Achtung,
neue Öffnungszeiten
Montag - Freitag
bis 20 Uhr
Samstag bis
21 Uhr
geöffnet.**



**2.100 günstige
Parkplätze**
Kostenlos parken
samstags
ab 16 Uhr



Outdoorvergnügen mit Genussgarantie

Jetzt werden Garten, Balkon und Terrasse zum Wohn- und Esszimmer

Schon mit den ersten Sonnenstrahlen kratzen die Grillmeister des Landes ungeduldig mit der Grillzange. Und siehe da, in diesem Jahr hat es gewirkt, vielerorts wurde schon vor dem Osterfest der Grill aus Keller, Gartenhäuschen oder Garage geholt, um ihn mit Kohlen und Briketts mächtig einzuheizen. Und nun duftet es im ganzen Land nahezu jeden Abend nach leckerem Grillgut – werden Garten, Balkon und Terrasse zur Outdoorküche, und das ist durchaus wörtlich zu nehmen. Denn was in Amerika schon lange gang und gäbe ist, wird mittlerweile auch bei uns zelebriert: das Barbecue. Dem Grillmeister langt da natürlich der kleine gusseiserne Grill längst nicht mehr. Wer was auf sich hält, hat einen Grill mit integrierter Arbeitsplatte, Schubladen für das Grillbesteck, Weinregal und ausreichend Regalen für das Grillgeschirr. Heute beschäftigt sich der Grillkünstler mit der Zubereitung ganzer Grillmenüs und begeistert Familie und Gäste immer wieder aufs Neue mit ausgefallenen Kreationen. Aber mal ganz ehrlich, der guten alten Bratwurst kann man nicht den Rang ablaufen, sie gehört einfach dazu. Wengleich die neuen Hightech-Grills durchaus ihre Vorzüge haben. Fisch zum

Beispiel kann auf den Punkt gegart werden, ohne trocken und zäh zu werden. Vorbei sind auch die Zeiten, in denen die Gemüsespieße außen verbrannt und innen noch Rohkost waren. Kartoffeln gelingen nahezu immer perfekt – auch denen, die nicht zu den absoluten Grillprofis gehören und Tofuwürstchen glücken sozusagen im Wurstumdrehen. Aber natürlich ist so ein Grill nicht für jeden erschwinglich und für manchen ist der Erwerb einer solchen Hightech-Outdoorküche schier unrentabel, weil sie zu wenig genutzt werden könnte. Wer also beim einfachen, guten alten Grill bleiben will, muss nicht verzweifeln. Natürlich gelingt das Grillgut auch mit ihm, es braucht halt nur ein bisschen mehr Gefühl in der Grillzange. Zahlreiche gut geschriebene Bücher können ebenso dabei helfen, dass das Grillgut perfekt gelingt. Außerdem hält vielleicht der nette Nachbar, der bereits zum Grillkönig avanciert ist, ein paar Tipps für Sie bereit. Alles was Sie sonst noch brauchen, damit Ihr nächstes Grillvorhaben zum genussvollen Erlebnis wird, finden Sie im Hessen-Center. Schauen Sie also unbedingt bald wieder herein und genießen Sie die Grillsaison in vollen Zügen. Wir freuen uns auf Sie!



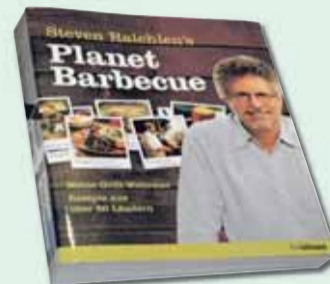
Herrlich, so ein Grillnachmittag im Freien. Purer Genuss – nicht nur für den Gaumen, sondern auch für die Sinne.

Tipps & Tricks



Für Einsteiger und Profis

Es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen, und schon gar nicht vor den Grill. BBQ Basics vermittelt leicht verständliches Grill-Know-how für Einsteiger, Tipps und Tricks für Grillkünstler. Zudem haben die Autoren Cornelia Schincharl und Sebastian Dickhaut mehr als 100 tolle Rezepte zusammengetragen.



Weltreise . . .

Für Planet Barbecue reiste Steven Raichlen rund um den Globus, traf sich mit den besten Grillmeistern der Welt und ließ sich von ihnen in die Geheimnisse der dortigen Grillkunst einweihen.

Gesehen bei Hugendubel

Mein Genuss

Stimmungsvoll

Haben Sie mal wieder Lust, Ihre Freunde zu einer fröhlichen Gartenparty einzuladen? Nur zu, der Sommer ruft förmlich danach, und der Garten freut sich auch, mal wieder hübsch dekoriert zu werden. Ihre Gäste werden schier begeistert sein an einem hübsch gedeckten Tisch Platz zu nehmen, die sich von Baum zu Baum schlängelnden Girlanden zu betrachten und sich an den Lampions und Windlichtern zu erfreuen, die Ihren Garten bei Einbrechen der Dunkelheit in ein stimmungsvolles Licht tauchen.



Girlanden, Servietten und Papp-teller – gesehen bei McPaper.

Leckere Grilledelikatessen

Leckere Grillspezialitäten aus besten Zutaten erwarten Grillfreunde bei der Metzgerei Erich Zeiss im Hessen-Center.



Natürlich gibt es hier das kultivierte Steak und die gute alte Bratwurst, ohne die ein perfekter Grillabend eben nicht perfekt wäre. Allerdings lässt sich der Fleischerei-Fachbetrieb Saison für Saison immer wieder neue Highlights einfallen und sorgt so für kulinarische Highlights auf Ihrer Grillparty. Aber am besten, Sie probieren einfach mal – ganz sicher ist auch Ihr persönlicher Saisonliebling dabei. Wir wünschen Ihnen: Guten Appetit!

CENTER 2011 BABY

Ihr Baby ist sowieso am allerniedlichsten?

Zeigen Sie's uns! Lassen Sie Ihr Kind von uns fotografieren.

Mit etwas Glück wird Ihr Kind das Center-Baby 2011!

Zu gewinnen:

1. Preis: Eine Leinwand 60 x 80 cm
2. Preis: Eine Leinwand 50 x 70 cm
3. Preis: Eine Leinwand 40 x 60 cm

Im Hessen-Center Frankfurt

Borsig-Allee 26
60388 Frankfurt
Tel./Fax: 06109-34308

Termine unter www.center-baby.info www.probild-studio.de

Perfekt arrangiert & dekoriert

Man nehme: einen stylischen Kühler für gut temperierte Getränke, farbenfrohe Salatschüsseln, die schon ohne Inhalt von Sommerfrische künden, trendige Teelichthalter und Kerzen, Gläser in beerigen Tönen, einen fröhlich gestreiften Tischläufer, der harmonisch mit einer unifarbene Tischdecke korrespondiert, einen angesagten Kugelgrill, Grillzange, Grillgabel und Rezeptbuch, ein Blumenarrangement und lustige Erdmännchen, die aufpassen, dass alles in Ordnung ist – und schon kann die Grillparty steigen. Das heißt noch nicht ganz, denn natürlich sollte auch stilvolles Porzellan nicht fehlen.



Gesehen bei Galeria Kaufhof

Prickelnde Sommerweine

▼ Diese beiden Weine sind die perfekte Ergänzung zum Grillen, der „grüne“ Portugiese mit geringem Alkoholgehalt passt perfekt zu Fisch. Während sich sein fruchtiger, roter spanischer Freund gern zu Fleischgerichten gesellt und ebenfalls kalt getrunken werden möchte. Kenner zählen den Rosé zu den besten der Welt. Probieren sollten Sie beide.



Gesehen bei Weindepot Vinum

Schlemmereldorado für Antipasti-Fans und Delikatessen-Liebhaber



▲ Antipasti passen perfekt zum Grillen. Die kleinen Appetithäppchen eignen sich sowohl als Vorspeise als auch als Beilage und erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Zudem können Sie sie auch noch als kleine Köstlichkeiten auf dem Tisch stehen lassen, wenn das eigentliche Essen bereits vorbei ist. Ganz sicher nascht jeder Ihrer Gäste gern noch von den farbenfrohen Delikatessen. Oliven in unzähligen Varianten, gefüllte Minipaprika, eingelegte Pilze oder Tomaten – die Auswahl scheint schier unendlich und immer lecker.

Gesehen bei Feinkost Angelo

Sommerpicknick

Zubereiten, einpacken und hinaus in die Natur



▲ Früher war es gang und gäbe, das Picknick. Damen in langen Sommerkleidern und mit Sonnenschirm, Herren in Stoffhosen und Hemd trafen sich mit Freunden zum sonntäglichen Picknick im Park. Was damals ein Freizeithighlight war, hat auch noch heute seinen Reiz. Probieren Sie es doch einfach mal wieder aus.

Picknickkorb und -decke – gesehen bei Galeria Kaufhof

Zum Genießen



Auf Erdbeeren gebettet

Ein Sommernachmittag, Sie liegen in der Hängematte, auf dem Bauch ein Schälchen frische Erdbeeren und den Kopf auf dieses zauberhafte Erdbeer-kissen gebettet. Was braucht man mehr?

Gesehen bei Nanu Nana



Erfrischend

Wer einmal die Erdbeerliebe von Immergrün probiert hat, geht ganz bestimmt eine Bindung fürs Leben ein, denn von diesem herrlich erfrischenden Smoothie kann man einfach nicht genug bekommen.

Gesehen bei Immergrün



Casanovas Waffe

Es heißt schon Casanova habe mit der Fragolintraube die Damen verführt. Kein Wunder, denn der erdbeerige Geschmack der Traube ist zum Verlieben und als Prosecco mit Erdbeermark definitiv zum Dahinschmelzen.

Gesehen bei Weindpot Vinum

Impressum

HESSEN-CENTER AKTUELL ist eine Sonderveröffentlichung des HANAUER ANZEIGER

Herausgeber: Werbegemeinschaft Hessen-Center, verantwortliche Center-Managerin Claudia Theisel, Borsigallee 26, 60388 Frankfurt, Telefon 0 61 09 / 73 36 30

E-mail: centermanagement-hcf@ece.de

Redaktion/Anzeigen: V. i. S. d. P. Claudia Theisel

Texte: Iris Brake (Agentur Weitblick)

Gestaltung/Layout/Druck: Hanauer Anzeiger GmbH + Co. Druck- & Verlagshaus, Donaustraße 5, 63452 Hanau

Fotos: Siehe Bildtext oder folgende Bildnachweise

Titelseite: iStockphoto: Lauri Patterson, kali9, Jasmina 007, Yuri Arcurs sowie Yves Rocher, ECE

Seite 2: iStockphoto: Julia Savchenko, Klaus P, J. Pecha, Jack Jelly sowie ECE

Seite 3: iStockphoto: Jan Otto, Monkey Business Images sowie ECE

Seite 4: iStockphoto: Skynesher sowie Yves Rocher, Probild sowie ECE

Fruchtig, süß und unverwechselbar

Nun haben sie Saison, die frechen, roten Früchtchen, die uns das Leben versüßen: Erdbeeren

Sicher geht es Ihnen auch so. Wenn die ersten Erdbeeren in den Regalen des Supermarkts liegen, sind wir geneigt zuzugreifen und sie mit nach Hause zu nehmen. Wohlweisend, dass wir bestimmt eine Enttäuschung erleben, weil das Aroma nicht hält, was das Aussehen verspricht. Kein Wunder, sagen wir dann meist, es ist ja auch noch keine Erdbeerzeit. Und nun, wo die kleinen roten Früchtchen im heimischen Garten heranreifen, die Erdbeerbüschel der Landwirte in ein Meer aus rot getupftem Grün verwandeln und der Obstabteilung des Lebensmittelmarkts nicht nur Farbe verleihen, sondern sie auch verführerisch beduften, wissen wir, jetzt ist es Zeit für beerige Sünden. Auf dem Kuchen, im Quark oder



Kaum einer kann ihnen widerstehen, den aromatischen frechen Früchtchen, die man Erdbeeren nennt.

Joghurt, als Milchshake oder im Eisbecher, pur oder mit Schlag-Sahne – wie auch immer, sie sind für viele von uns jeden Tag eine Sünde wert und wir können gar nicht genug von ihnen bekommen. Ein neuer köstlicher Beerentrend: Erdbeeren mit grünem Pfeffer, Vanilleis und Balsamico, allerdings sollte Letzterer ein besonders feiner, lange Jahre im Holzfass gereifter sein, denn für diesen Genuss eignen sich nur die Besten.



▲ Saisonliebling

Mindestens einmal in der Saison muss er sein: der Erdbeerbecher. Jedoch ist Achtung geboten, die Gefahr für Wiederholungsgenuss ist groß!

Gesehen im Eiscafé Tiziano



■ Pflichtset

Tradition & Moderne

Ganz sicher besitzt Ihre Mutter eins, und auch Ihre Großmutter hatte bestimmt ein Set im Schrank, gemeint ist die Bowle. Gerade zur Erdbeerzeit ein unverzichtbares Accessoire. Übrigens, nicht nur mit Alkohol ist eine Bowle purer Genuss, es geht auch ohne. Dann ist sie nicht nur süffig, sondern auch noch herrlich erfrischend.



Erhältlich bei Galeria Kaufhof (Abb. ähnlich)

■ Einfach nur lecker!



Ein Sommer ohne Erdbeerkuchen – undenkbar, meinen Sie nicht auch? Wer keine Zeit oder Lust hat, ihn selbst zu backen, findet bei den Bäckern im Hessen-Center die fruchtigen Schnittchen – auch Nichtbäcker brauchen also auf nichts zu verzichten.

Gesehen bei Wiener Feinbäckerei und Bäckerei Schaan

Beeriges Dekovergnügen

Diese Accessoires sorgen für Sommerfrische



Zum Anbeißen hübsch sind diese beerigen Dekorationsartikel.

Man kann sie zwar nicht essen, aber appetitlich sehen sie trotzdem aus und lassen das Herz echter Erdbeerfans ganz bestimmt höher schlagen. Der Erdbeerkranz eignet sich als Türdekoration genauso wie als Kerzenkranz und bildet so zum Beispiel eine tolle Tisch-

deko für den Erdbeerklatsch mit den Freundinnen. Nicht minder hübsch: das schlichte Glas mit Erdbeertöpfchen, das zusammen mit der Laterne einen zauberhaften Schmuck für Fensterbank und Gartentisch bildet.

Gesehen bei Depot

■ Aromatisches für Tasse und Glas



Sie lieben Erdbeeren und Tee? Dann sollen Sie diese beiden Teesorten unbedingt kosten. Der Früchtetee Erdbeer-Kiwi schmeckt herrlich erfrischend und ist auch kalt purer Genuss. Tipp: Geben Sie zum erkalteten Tee ein paar frische Erdbeerstückchen – köstlich. Auch wenn Natsukaori nun wirklich nicht nach Erdbeeren klingt, verfügt der grüne Tee doch über einen feinen Erdbeer-Vanille-Geschmack.

Gesehen bei TeeGschwendner

WIR SCHLIESSEN RÄUMUNGSVERKAUF

30% AUF ALLES
egal ob neu oder reduziert*

*nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen Umtausch ausgeschlossen

ESPRIT

partnershipstore
hessencenter frankfurt

